

ANIVERSÁRIO

Caro

Kæri / kæra

Você está convidado para o meu aniversário no dia das horas até às horas.
Þér er boðið í afmælið mitt þann data / dags. kl. til klukkan

A festa de aniversário será realizada em
Afmælið verður haldið á endereço / heimilisfang

.....
Nome do aniversariante / nafn afmælisbarns

.....
Nome do/a pai/ mãe ou familiar
Nafn foreldris eða aðstandanda

.....
telemóvel
GSM

.....
telefone de casa
heimasími

.....
@ correio eletrónico
@ netfang

- Nós vamos buscar as crianças ao Centro de Atividades de Tempos Livres às horas.
Við sækjum börnin í frístundaheimilið nome / nafn klukkan
- Nós vamos buscar as crianças quando terminar a escola às horas
Við sækjum börnin þegar skóla lýkur, klukkan
- Por favor venha buscar a sua criança quando a festa terminar às horas em
Vinsamlegast sækíð barnið ykkar að afmæli loknu klukkan á endereço / heimilisfang
- Comparece mascarada se quiseres – este é um aniversário de máscaras.
Mættu í búning ef þú vilt – þetta er búningafmæli.
- Os pais são bem-vindos à festa.
Foreldrum er velkomið að líta inn.

Na reunião de pais ficou acordado que as crianças darão entre si:

À foreldrafundi hafa foreldrar komið sér saman um að börnin færí hvert öðru:

- Moedas, coroas, ou a aniversariante poderá comprar aquilo que desejar e a prenda será de todos.
Smámynt, krónur, afmælisbarnið getur þá keypt eitthvað sem það óskar sér frá beknum.
- Uma prenda, até coroas.
Gjöf, verðmæti allt að krónur.
- Apenas um cartão de aniversário – nenhuma prenda.
Bara afmæliskort - enga gjöf.
- Outro/a
Eitthvað annað

Mensagem para :
Skilaboð til : nome do/a pai/ mãe ou familiar / nafn foreldris eða aðstandanda